



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/51/259
S/1996/608
31 de julio de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 43 del programa provisional*
LA SITUACIÓN EN BURUNDI

CONSEJO DE SEGURIDAD
Quincuagésimo primer año

Carta de fecha 26 de julio de 1996 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Irlanda ante
las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntarle una declaración emitida en el día de hoy por la Presidencia, en nombre de la Unión Europea, sobre la cuestión de Burundi (véase el anexo).

Le agradecería que hiciera distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 43 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) John H. F. CAMPBELL
Embajador
Representante Permanente

* A/51/150.

ANEXO

[Original: francés e inglés]

Declaración emitida el 26 de julio de 1996 por la Presidencia
en nombre de la Unión Europea sobre la cuestión de Burundi

La Unión Europea comparte la profunda preocupación del Secretario General de las Naciones Unidas, y de otros, por el golpe de Estado militar que se produjo en el día de ayer en Burundi. La Unión insta a todas las partes a que eviten recurrir a la violencia y tomen todas las medidas para solucionar la crisis exclusivamente por medios pacíficos.

La Unión cree que la prioridad inmediata más importante es la situación humanitaria. No deben registrarse más pérdidas de vidas humanas.

Es esencial que se inicie inmediatamente un debate nacional, que conduzca a un proceso genuino de reconciliación nacional, con base en la democracia y la seguridad de todos los sectores de la sociedad.

A este respecto, la Unión Europea elogia los esfuerzos del ex Presidente Nyerere y los dirigentes regionales para promover un acuerdo amplio y negociado en Burundi, en condiciones pacíficas, y les insta a que examinen la posibilidad de continuar sus esfuerzos en ese sentido.

La Unión Europea reitera su firme compromiso con el restablecimiento de la paz en Burundi. La Unión está siguiendo atentamente los acontecimientos en ese país, y lleva a cabo un proceso activo de consultas con los asociados en las Naciones Unidas, con la Organización de la Unidad Africana y otros, con el objetivo de restaurar la paz y la seguridad en Burundi. El Enviado Especial de la Unión Europea, Sr. Ajello, que se encuentra en la región, está ayudando activamente en este proceso.
